

Smlouva o vypořádání závazků

*uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,
mezi těmito smluvními stranami:*

město Svitavy
IČO: 00277444
se sídlem T. G. Masaryka 5/35, Předměstí, 568 02 Svitavy
zastoupené Mgr. Bc. Davidem Šimkem, MBA, starostou
dále jen nájemce

a

BON-CAR Svitavy, s. r. o.
IČO: 25978837
se sídlem U Tří mostů 837/7, 568 02 Svitavy
zastoupená Helenou Lopatníkovou, Prokura
dále jen prodávající

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 23. 11. 2017 smlouvu o finančním leasingu, předmětem této smlouvy byl pronájem osobního automobilu Renault Megane SC2 115 formou leasingu, kdy se prodávající zavázal dodat kupujícímu osobní automobil a kupující se zavázal vozidlo převzít a platit za něj formou leasingových splátek dle smluvně stanoveného kalendáře.
2. Strana nájemce je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv nebylo v souladu se zákonem o registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem

původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.

2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
3. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

III.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Doložka podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení), v platném znění:
Uzavření smlouvy bylo schváleno Radou města Svitavy dne 23. 11. 2020.

Příloha č. 1 – Smlouva č. 801/2017 ze dne 23. 11. 2017

Ve Svitavách dne

Ve Svitavách dne

.....
nájemce

.....
prodávající

KUPNÍ SMLOUVA / SMLOUVA O FINANČNÍM LEASINGU číslo : 1301303959



KUPUJÍCÍ/PRONAJÍMATEL ... dále jen "pronajímátele"

ID 3.7428 20171020144707 117/13/002834

kl

Renault Finance

RCI Financial Services, s.r.o.
 Želetavská 1525/1, 140 10 Praha 4 Michle
 IČO: 25722328, DIČ: CZ699003373
 Bank. sp.: Komerční banka, a.s., č.ú. 27-9426000287/0100
 OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 64323
 TEL: +420 495512383, 86

PRODÁVAJÍCÍ

... dále jen "prodávající"

Obchodní firma: **BON-CAR Svitavy, s.r.o.**
 Sídlo/místo podnikání: **U Tří mostů 847/7, 568 02 Svitavy**
 OR: **Krajský soud v Hradci Králové, oddíl C, vložka 18410**

IČO: **25978837** DIČ: **CZ25978837**
 TEL, FAX: **461550650**
 E-mail:

NÁJEMCE

... dále jen "nájemce". ³⁾ V případě soukromé osoby uvádějte prosím jméno a příjmení, bydliště a datum narození.

Obchodní firma: **Město Svitavy**
 Sídlo/místo podnikání: **T.G.Masaryka 5/35, 56802 Svitavy, CZ**
 Poštovní adresa:
 OR: **Obec nebo městská část**
 Zástupce nájemce: **Mgr. David Šimek**

IČO: **00277444**
 DIČ: **CZ00277444**
 TEL, FAX: **00420461550420**
 E-mail: [redacted]
 Číslo OP/pasu zástupce Nájemce: [redacted]

PŘEDMĚT KOUPE / LEASINGU

¹⁾ Závazné údaje o předmětu leasingu jsou uvedeny na přijímacím protokolu a dodavatelské faktuře.

Značka, typ a model: **RENAULT Nový Megane 1,6 SCE**
 Druh předmětu: **osobní automobil (plátce DPH)-nový**
 Číslo karoserie¹⁾: **VF1RFB00058766349**
 Číslo motoru¹⁾:
 Příslušenství: **Dle fakturace**

Způsob použití: **podnikatelský - právnické osoby**
 Nejvyšší pov. hmotnost: **1275 kg**
 Objem motoru: **1598 ccm**
 Barva: **369 Bílá Glacier**

ZAKLADNÍ ÚDAJE O KOUPI / LEASINGU

²⁾ Konečná kupní cena je určena fakturou vystavenou prodávajícím na pronajímatele. ^(K2)

Předběžná kupní cena bez DPH²⁾: **276 281 Kč**
 Předběžná kupní cena vč. DPH²⁾: **334 300 Kč**
 Měna splácení: **Kč**
 Výše mimořádné splátky: **30.00% z kupní ceny bez DPH**
 Druh splátek, splatnost splátek: **pevné, na začátku spl. období**
 Počet leasingových splátek: **54**
 Kód akce: **444004 U0799 Individuální akce LEASING 36 + 18**
 Další forma jistění:

Paušální poplatek bez DPH: **0.00% z kupní ceny vč. DPH**
 Mimořádná splátka zaplacená: **prodávajícím**
 Zůstatková hodnota bez DPH: **1 000 Kč**
 Smluvní délka leasingu: **54 měsíců**
 Termín předání: **27.11.2017**
 Nabídka ze dne: **23.10.2017**
 Verze všeobecných podmínek: **AL_1/2017_RCI**

Splátka k úhradě (skupina #1): **36 splátek ve výši 2.1708% z kupní ceny bez DPH s 1-měsíční periodou splácení**
 Splátka k úhradě (skupina #2): **18 splátek ve výši 10 Kč s 1-měsíční periodou splácení**

POJIŠTĚNÍ ^{HROM)} Údaje o pojištění zajištěném pronajímatelem

Česká pojišťovna a.s.	Podmínky pojištění a závazná ujednání:
havarijní pojištění ^{HP(HF)} HROM) roční sazba: 2.02% = 5 581 Kč Individuální sazba!	PČ = 276 281 CZK, spoluúčast 5%, minimálně však 5000,- Kč. Pojištění zahrnuje „Úrazové pojištění - omezený rozsah“ s limity: smrt následkem úrazu 100 000 Kč, za trvalé následky úrazu 200 000 Kč. Je-li současně uzavřeno pojištění odpovědnosti a havarijní pojištění u České pojišťovny je součástí i pojištění Asistence „POHODA Special“; závazná ujednání: Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění motorových vozidel VPPPMV-V-8/2015.; Zabezpečení vozidla: imobilizer,
povinné ručení ^{PR(HF)} HROM) (1351 ccm - 1850 ccm) roční sazba: 3 293 Kč číslo zelené karty: 82413254156329	limit na věcné škody a ušlý zisk 100 mil. Kč/limit na škody na zdraví a usmrcení 100 mil. Kč. Je-li současně uzavřeno pojištění odpovědnosti a havarijní pojištění u České pojišťovny je součástí i pojištění Asistence „POHODA Special“; závazná ujednání: Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění motorových vozidel VPPPMV-V-8/2015. Užití vozidla: Normální; Způsob úhrady: ve splátkách; Bonus zjištěný z ČKP: 213měsíců (IČO 00277444 - Město Svitavy)
pojištění skel vozidla ^F HROM) roční sazba: 1 575 Kč	pojistná částka 15 000,-Kč, pro vozidla do 3,5t.; závazná ujednání: Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění motorových vozidel VPPPMV-V-8/2015.

PČ - poj. částka, FH - cena vč. DPH-MLS vč. DPH, ČC - časová cena, PP - poj. plnění, ^{HF)} Pojistné je součástí splátek. ^{HROM)} Pojištění zajištěné pronajímatelem
^{HP)} Havarijní pojištění. Nájemce byl seznámen se všemi podmínkami a příslušnými ujednáními pojistné smlouvy předmětu leasingu.
^{PR)} Pojištění odpovědnosti z provozu vozidla. Nájemce byl seznámen se všemi podmínkami a ujednáními pojistné smlouvy zákonné odpovědnosti z provozu vozidla dle zákona č. 168/1999 Sb. o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla, v platném znění.

V případě, že na tuto smlouvu se vztahuje povinnost uveřejnění, kdy účinnost smlouvy je podmíněna jejím uveřejněním v registru smluv ve smyslu z. č. 340/2015 Sb. o registru smluv, nájemce se zavazuje, že tuto smlouvu uveřejní, a to tak, aby nedošlo ke změně data účinnosti smlouvy sjednaného v této smlouvě. V případě, že nájemce nesplní svoji povinnost dle předchozí věty a/nebo tato smlouva zanikne z důvodu neuveřejnění v registru smluv, nájemce se zavazuje, že uhradí pronajímátelei veškerou škodu, která mu v souvislosti s tím vznikne, včetně ušlého zisku.

Je-li dána pravomoc obecného soudu pro rozhodování sporu vzešlého z této smlouvy, místně příslušným soudem je soud podle sídla RCI Financial Services, s.r.o. v době podání žaloby.

Podmínky stanovené v Rámcové smlouvě, u zpětného leasingu v Obchodních podmínkách pro zpětný leasing, příp. Všeobecné podmínky ke kupní smlouvě uzavřené mezi prodávajícím a pronajímatelem jsou nedílnou součástí kupní smlouvy. Nájemce prohlašuje, že mu jsou známy Všeobecné podmínky pronajímatele pro finanční leasing uvedené verze, a že spolu se splátkovým kalendářem tvoří nedílnou součást leasingové smlouvy. **PLNÁ MOC:** Pronajímátele uděluje tímto nájemci plnou moc ke všem právním úkonům, které jsou spojené s přihlášením předmětu kupní smlouvy v Registru silničních vozidel. Do záznamů v technickém průkazu prosíme uvést: **VLASTNÍK: RCI Financial Services, s.r.o. - smlouva č. 1301303959**



BON-CAR Svitavy, s.r.o.
 U Tří mostů 7, 568 02 Svitavy
 TEL: 461 550 650 FAX: 461 550 656
 IČ: 25978837

T.G. Masaryka 5/35 -2-
 568 02 Svitavy
 IČ: 00277444
 Město Svitavy
 DIČ: 00277444

Svitavy, 23.11.2017
 PRONAJÍMATEL: místo, datum, podpis a razítko
Kilian Karel

Svitavy, 23.11.2017
 PRODÁVAJÍCÍ: místo, datum, podpis a razítko
Kilian Karel

Svitavy, 23.11.2017
 NÁJEMCE: místo, datum, podpis a razítko
Mgr. David Šimek

29.11.2017
 Podpis ověřovatele
Kilian Karel

Jméno a příjmení podepsaných osob (hůlkovým písmem)

Jméno a příjmení podepsaných osob (hůlkovým písmem)

Jméno a příjmení podepsaných osob (hůlkovým písmem)

Totožnost nájemce/zmocněnce ověřil (hůlkovým písmem)